

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/welcome



HTL2100



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важлива інформація	2
	Безпека	2
	Догляд за виробом	3
	Турбота про довкілля	3
	Довідка і технічна підтримка	3
2	Система SoundBar	4
	Головний блок	4
	Дистанційне керування	4
	Роз'єми	5
3	Під'єднання	6
	Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв	6
4	Використання системи SoundBar	7
	Налаштування гучності	7
	Вибір параметрів звуку	7
	MP3-програвач	7
	Автоматичний перехід у режим очікування	8
	Застосування заводських налаштувань	8
5	Настінне кріплення	9
6	Специфікації пристрою	10
7	Усунення несправностей	11
8	Примітка	12
	Відповідність стандартам	12
	Товарні знаки	12

1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантіїні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Оберігайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберігайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Перед грозою від'єднайте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування користувача або пошкодження системи SoundBar!

- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання

батарей можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.

- Якщо ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.

Догляд за виробом

Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікрОВОЛОКНА.

Турбота про довкілля



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви

Ради Європи 2002/96/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Довідка і технічна підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/support, де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

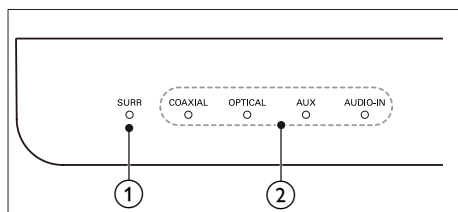
Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу. Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися до центру, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

2 Система SoundBar

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте систему SoundBar на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Головний блок

У цьому розділі подано огляд головного блока.



① Індикатор SURR

Засвічується у разі вибору віртуального об'ємного звуку.

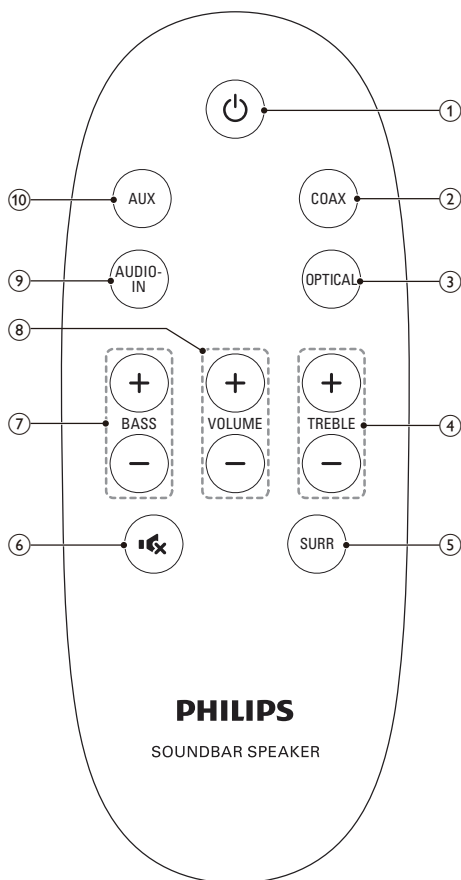
② Індикатори джерела сигналу

Індикатор джерела сигналу засвічується, коли вибрано джерело сигналу.

- **COAXIAL:** засвічується у разі вибору коаксіального входу.
- **OPTICAL:** засвічується у разі вибору оптичного входу.
- **AUX:** засвічується у разі вибору аналогового входу.
- **AUDIO-IN:** засвічується у разі вибору аудіовходу (3,5-мм роз'єм).

Дистанційне керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



① (Увімкнення режиму очікування)

Вмикання системи SoundBar або перемикання в режим очікування.

② **COAX**

перемикання джерела аудіосигналу в режим коаксіального з'єднання.

③ **OPTICAL**

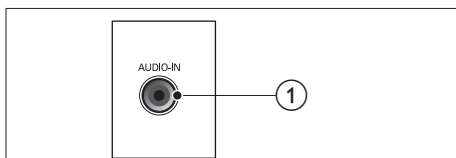
перемикання джерела аудіосигналу в режим оптичного з'єднання.

- ④ **TREBLE +/-**
Збільшення або зменшення рівня високих частот.
- ⑤ **SURR**
Перехід від стереозвуку до віртуального об'ємного звуку та навпаки.
- ⑥ **🔊**
Вимкнення або відновлення звуку.
- ⑦ **BASS +/-**
Збільшення або зменшення рівня низьких частот.
- ⑧ **VOLUME +/-**
Збільшення або зменшення рівня гучності.
- ⑨ **AUDIO-IN**
Перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання аудіовходу (3,5-мм роз'єм).
- ⑩ **AUX**
перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання AUX.

Роз'єми

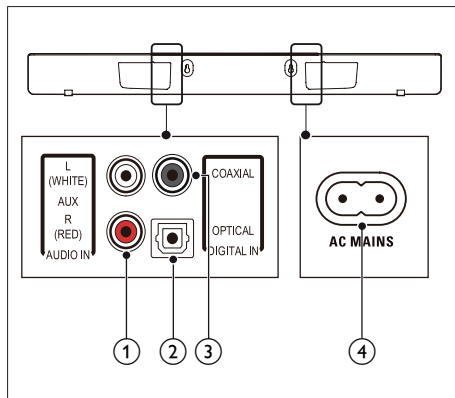
У цьому розділі подано огляд роз'ємів на системі SoundBar.

Бічна панель, справа



- ① **AUDIO-IN**
Аудіовхід із MP3-програвача (3,5-мм роз'єм).

Роз'єми на задній панелі



- ① **AUDIO IN-AUX**
Під'єднання до аналогового аудіовиходу на телевізорі або на іншому аналоговому пристрої.
- ② **DIGITAL IN-OPTICAL**
Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.
- ③ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Під'єднання до коаксіального аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.
- ④ **МЕРЕЖА ЗМІННОГО СТРУМУ~**
Під'єднання до мережі.

3 Під'єднання

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання системи SoundBar до телевізора та інших пристроїв.

Про основні під'єднання системи SoundBar та аксесуари читайте в короткому посібнику.

Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти на таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу пристрою.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.

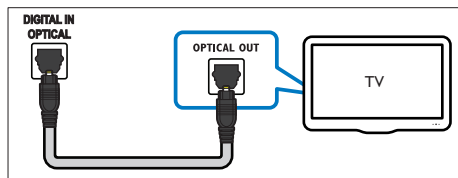
Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв

Відтворюйте аудіосигнал із телевізора або інших пристроїв за допомогою системи SoundBar.

Використовуйте тип з'єднання для найкращої якості відтворення на телевізорі та інших пристроях.

Варіант №1: під'єднання аудіо за допомогою цифрового оптичного кабелю

Найкраща якість звуку



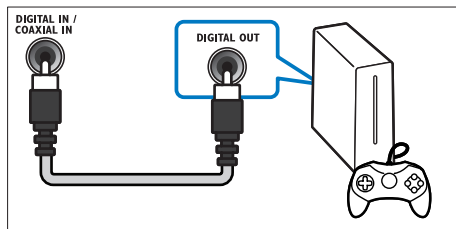
- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на системі

SoundBar із роз'ємом **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрої.

- Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **SPDIF** або **SPDIF OUT**.

Варіант №2: під'єднання аудіо за допомогою цифрового коаксіального кабелю

Хороша якість звуку

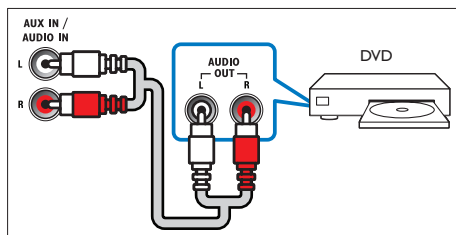


- 1 За допомогою коаксіального кабелю з'єднайте роз'єм **COAXIAL** на системі SoundBar із роз'ємом **COAXIAL / DIGITAL OUT** на телевізорі або іншому пристрої.
 - Цифровий коаксіальний роз'єм може мати позначення **DIGITAL AUDIO OUT**.

Варіант №3: під'єднання аудіо за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку

- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єми **AUX** на системі SoundBar із роз'ємами **AUDIO OUT** на телевізорі або іншому пристрої.



4 Використання системи SoundBar

У цьому розділі подано інформацію про використання системи SoundBar для відтворення звуку з під'єднаних пристроїв.

Перед використанням

- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику та посібнику користувача.
- Перемкніть систему SoundBar на відповідне джерело для інших пристроїв.

Налаштування гучності

- Натискайте **VOLUME +/-**, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
 - Щоб вимкнути звук, натисніть **MUTE**.
 - Щоб відновити звук, натисніть **MUTE** ще раз або натисніть **VOLUME +/-**.

→ Якщо вибрано найбільший чи найменший рівень гучності, усі **Індикатори джерела сигналу** на головному блоці блимнуть двічі.

Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

Режим об'ємного звуку

Насолоджуйтеся абсолютним звуком завдяки режимам об'ємного звуку.

- Щоб вибрати режим об'ємного звуку, натисніть **SURR**.
 - [Virtual Surround]**: створення високоякісного об'ємного звуку. На головному блоці засвітиться індикатор **SURR**.
 - [STEREO]**: Двоканальний стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.

Еквалайзер

Змінійте налаштування високих та низьких частот системи SoundBar.

- Щоб змінити частоту, натискайте **TREBLE +/-** або **BASS +/-**.

→ Якщо вибрано найбільший чи найменший рівень високих чи низьких частот, усі **Індикатори джерела сигналу** на головному блоці блимнуть двічі.

MP3-програвач

Під'єднуйте MP3-програвач і слухайте аудіофайли або музику.

Що потрібно?

- MP3-програвач.
 - 3,5-мм стерео аудіокабель.
- За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO-IN** на системі SoundBar.
 - Натисніть **AUDIO-IN**.
 - За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли або музику.

Автоматичний перехід у режим очікування

У разі відтворення мультимедійного вмісту з під'єданого пристрою система SoundBar автоматично переходить у режим очікування, якщо:

- протягом 30 хвилин не натиснено жодної кнопки;
- аудіо з під'єданого пристрою не відтворюється.

Застосування заводських налаштувань

Налаштування системи SoundBar можна скинути до стандартних налаштувань.

1 У режимі вимкнення звуку двічі швидко натисніть **AUX**.

↳ Заводські налаштування буде відновлено.

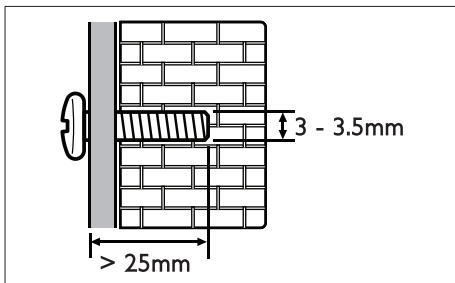
5 Настінне кріплення

Примітка

- Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Перш ніж кріпити систему SoundBar до стіни, перевірте, чи стіна може витримати її вагу.

Довжина/діаметр гвинтів

Залежно від типу настінного кріплення для системи SoundBar використовуйте гвинти відповідної довжини та діаметру.



Про кріплення системи SoundBar до стіни читайте в короткому посібнику.

6 Специфікації пристрою



Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 40 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / ± 3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою А)
- Вхідна чутливість:
 - AUX: 650 мВ
 - AUDIO-IN: 400 мВ

Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
 - Коаксіальний: IEC 60958-3
 - Оптичний: TOSLINK

Головний блок

- Живлення: 220-240 В~, 50 Гц
- Споживання енергії: 40 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт
- Опір гучномовця: 8 Ом (повнодіапазонний)
- Динаміки: 4 x 54,5 мм (2 дюйма)
- Розміри (ШxВxГ): 845 x 74,5 x 94 мм
- Вага: 2,0 кг

Батареї пульта ДК

- CR2025 (1 шт.)

7 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Звук

Відсутній звук із гучномовців системи SoundBar.

- Під'єднайте систему SoundBar до телевізора або інших пристроїв за допомогою аудіокабелю.
- Скиньте налаштування системи SoundBar до стандартних значень.
- На пульті дистанційного керування виберіть відповідний аудіовхід.
- Перевірте, чи не вимкнено звук системи SoundBar.

Спотворений звук або відлуння.

- Якщо аудіо з телевізора відтворюється за допомогою системи SoundBar, перевірте, чи вимкнено звук телевізора.

8 Примітка

У цьому розділі подано юридичну інформацію та інформацію про товарні знаки.

Відповідність стандартам



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.



Товарні знаки



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адреса та E-mail:	Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон не дійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.



2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HTL2100_12_UM_V2.0

